



Δημιουργικότητα
και Καινοτομία
Ευρωπαϊκό έτος 2009

Ετήσια Αναφορά 2009 Annual Report

ΚΕΝΤΡΙΚΗ
ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ
ΔΗΜΟΥ
ΒΕΡΟΙΑΣ

Σκοπός

Η Δημόσια Κεντρική Βιβλιοθήκη της Βέροιας παρέχει υπηρεσίες εκπαίδευσης, πληροφόρησης και ψυχαγωγίας, που συμβάλλουν στη βελτίωση της ποιότητας της ζωής. Αναπτύσσει ένα δίκτυο παραδοσιακών και διαδικτυακών υπηρεσιών, οι οποίες βοηθούν τους πολίτες να συμμετέχουν πιο ενεργά στην κοινωνία της γνώσης.

Το όραμα για το 2010

Μία Βιβλιοθήκη, που αναπτύσσει συνεργασίες, δικτυώνει δικτυώνεται και εμπνέει τους πολίτες για μεγαλύτερη συμμετοχή στο κοινωνικό γινεσθαι.

Η Βιβλιοθήκη με λίγα λόγια

- 2 βιβλιοθήκες
- 2 κινητές μονάδες
- 18 άτομα προσωπικό
- 159.000 δανεισμοί
- 245 εκπαιδευτικά προγράμματα και εκδηλώσεις
- 110 χιλιάδες Ευρώ προϋπολογισμός

Εφορευτικό Συμβούλιο - Τακτικά μέλη

Κώστας Θεοχαρόπουλος, Λυκειάρχης
Φώτης Κουτσουπιάς, Σχολικός Σύμβουλος
π. Πορφύριος Μπατσαράς
Αθανάσιος Κοπατσίαρης, Ιατρός
Πάυλος Σαββίδης, Εκπαιδευτικός

Πρόεδρος
Αντιπρόεδρος
Μέλος
Μέλος
Μέλος

Mission

Veria central public library provides services of education, information and entertainment which contribute to the improvement of quality of life. It develops a network of traditional and web services, which help citizens participate more effectively in the knowledge society.

The vision for 2010

A library which develops synergies, networks and encourages citizens for a greater participation in the social development.

The library in a nutshell

- 2 libraries
- 2 mobiles
- 18 staff
- 159.000 loans
- 245 creative workshops and events
- 110.000 Euro budget

Library council - Members

Kostas Theoharopoulos	Chairman
Fotis Koutsoupias	Debuty Chairman
π. Porfyrios Mpatsaras	Member
Athanasios Kopatsiaris	Member
Pavlos Savidis	Member

Δύσκολα Βήματα Difficult steps

Δε είναι εύκολο να αναφερθεί κανείς στη χρονιά που μας πέρασε, το 2009. Όμως, τους τελευταίους μήνες το δυσμενές οικονομικό κλίμα ήρθε να αναστρέψει η επίτευξη της συνεργασίας με όλους τους δήμους του νομού μας. Οι συνεχιζόμενες περικοπές στον προϋπολογισμό της βιβλιοθήκης επιβεβαίωσαν την ανάγκη περαιτέρω ενίσχυσης της αυτονομίας της και την αναζήτηση πόρων από άλλες πηγές εκτός της κρατικής χρηματοδότησης.

Το δίκτυο Βιβλιοθηκών του νομού της Ημαθίας

Σε μια περίοδο με τόσο δυσοίωνες προοπτικές γα όλο τον κόσμο οι αποφάσεις δύο όμορων δήμων, της Δοβράς και του δήμου Αποστόλου Παύλου, να αναθέσουν την ευθύνη της δημιουργίας των δύο δημοτικών τους βιβλιοθηκών στη Βέροια έφερε ένα κλίμα ενθουσιασμού και αισιοδοξίας για τη συνέχεια. Οι συζητήσεις κράτησαν περισσότερο από ένα χρόνο, στο τέλος υπεγράφησαν προγραμματικές συμβάσεις που περιλαμβάνουν το πλαίσιο όχι μόνο για το διάστημα της κατασκευής των δύο βιβλιοθηκών αλλά και την ένταξή τους στο δίκτυο των βιβλιοθηκών του νομού της Ημαθίας. Η φιλοσοφία των «Μαγικών κουτιών» πρόκειται να υιοθετηθεί και στους δύο νέους χώρους θέτοντας ως πρωταρχικό στόχο την προώθηση της δημιουργικότητας, της καινοτομίας και της μάθησης μέσα από ένα πιο ελκυστικό περιβάλλον.

Οι κινητές βιβλιοθήκες «ζεσταίνουν» τις μηχανές τους.

Δύσκολο να το πιστέψει κανείς όμως στο τέλος του χρόνου και παρά τις δυσκολίες που αντιμετωπίζουν οι δήμοι βρέθηκε τελικά λύση και από την καινούργια χρονιά οι κινητές μας βιβλιοθήκες θα εξυπηρετούν απομακρυσμένες περιοχές του νομού μας. Οι Δήμοι της Μελίκης και της Δοβράς διαθέτουν οδηγούς και από την καινούργια χρονιά θα αρχίσουν ξανά τα δρομολόγια μετά από απραξία δύο ολόκληρων χρόνων. Φυσικά εκτός από το δανεισμό υλικού από τις συλλογές μας οι κάτοικοι των δανειστικών κέντρων θα μπορούν να έχουν πρόσβαση και

It is not so easy to refer to the last year, namely 2009. However, in the recent months the accomplishment of the partnership with all municipalities of our prefecture was the factor that reversed the unfavorable economic climate. The continuation of library budget cuttings strengthened the need for a further boosting of the autonomy of the Library and of seeking funds from resources other than the state funding.



The network of libraries of the Imathia prefecture

During a period of gloomy prospects for the world, the decisions taken by the two adjacent municipalities of Dovra and Agios Pavlos to assign the Veria Public Library the establishment of their municipal libraries, brought us a sense of enthusiasm and optimism to continue our work. Although the negotiations lasted for more than a year, in the end we signed policy agreements. The agreements define the framework of partnership not only during the construction period of the two libraries, but also their inclusion in the network of libraries of the Imathia prefecture. The philosophy of “Magic Boxes” is going to be adopted at both new places, aiming at the promotion of creativity, innovation and learning within an attractive environment.

The mobile libraries “warm up” their engines

It is difficult to believe it. On the contrary, by the end of the year and despite the difficulties that the municipalities encounter, a solution was found. The result is that our mobile libraries will serve the remote areas of our prefecture from the beginning of next year. The municipalities of Meliki and Dovra make their municipal bus drivers available. Thus, from the beginning of next year the itineraries will start again after a silence of two years. Of course, apart from borrowing books from our collections, the residents of the borrowing centers

στο διαδίκτυο μέσω της ασύρματης σύνδεσης που θα παρέχουν και οι δύο κινητές μονάδες.

Τα «Μαγικά κουτιά» ανοίξαν επίσημα

Ήταν το γεγονός της χρονιάς. Σε μεγάλο βαθμό επισκίασε ο,τιδήποτε θετικό ή αρνητικό συνέβη το 2009. Πώς άλλωστε να μη συμβεί κάτι τέτοιο όταν τα Μαγικά κουτιά εγκαινίασε ο πρώτος πολίτης της χώρας, ο ίδιος ο Πρόεδρος της Ελληνικής Δημοκρατίας ο κ. Κάρολος Παπούλιας. Τα εγκαίνια έγιναν στις 16 Απριλίου του 2009, τα παρακολούθησε πλήθος κόσμου και συνδυάστηκαν με ένα πρόγραμμα δραστηριοτήτων που έδωσαν το στίγμα της φιλοσοφίας και της δυναμικής αυτού του χώρου.

Νέα προγράμματα χρηματοδότησης

Δεν θα μπορούσε να μην εκληφθεί ως μία ακόμη επιτυχία, η συνέχιση της παράδοσης που θέλει τη Βιβλιοθήκη μας από το 1994 να συμμετέχει ανελλιπώς σε διεθνή προγράμματα, τα οποία χρηματοδοτεί η Ε.Ε. Στα μέσα του 2009 εγκρίθηκε η δράση AccessIT, πρόγραμμα Culture της Ε.Ε. Αφορά τη δημιουργία ψηφιακών αποθετηρίων και εργαλείων για την εκπαίδευση προσωπικού σε ψηφιακές δεξιότητες. Στη δράση συμμετέχουν, εκτός από τη Βέροια ιδρύματα από την Τουρκία, τη Σερβία και την Πολωνία. Η Βιβλιοθήκη μας προσβλέπει στην εδραίωσή της ως κέντρο αριστείας για τα Βαλκάνια και η συμμετοχή μας σε δράσεις με εταίρους από την περιοχή βοηθά σημαντικά προς αυτή την κατεύθυνση.

Χρονιά αφιερωμένη στη δημιουργικότητα και την καινοτομία

Δεν ήταν πολλές οι Βιβλιοθήκες σε ολόκληρη την Ευρώπη που συμμετείχαν ενεργά στη διοργάνωση εκδηλώσεων και δράσεων στο πλαίσιο της χρονιάς που ήταν αφιερωμένη από την Ε.Ε. στη δημιουργικότητα και την καινοτομία. Η Βιβλιοθήκη μας ήταν μία από αυτές. Ανέδειξε μέσα από ποικίλες εκδηλώσεις που απευθύνονταν κυρίως σε παιδιά, τη σημασία και τη δύναμη της δημιουργικότητας και της καινοτομίας στην προσωπική και την κοινωνική ανάπτυξη. Η επένδυση που κάνουμε στη δημιουργικότητα των μικρών παιδιών είναι νομίζω και το μήνυμα ελπίδας για τη δύσκολη πραγματικά χρονιά που ήταν το 2009. Σταθήκαμε όρθιοι και συνεχίζουμε.

Ιωάννης Τροχόπουλος
Διευθυντής της Βιβλιοθήκης

will be enabled access to the wireless Internet provided by our two mobile units.

The “Magic boxes” were officially inaugurated

It was the event of the year. To a great extent, this event overshadowed everything positive or negative happened in 2009. How could it be differently, when the First Citizen of the country, his Honesty the President of the Hellenic Republic, Mr. Karolos Papoulias inaugurated the “Magic boxes”. The opening ceremony took place on April 16th, 2009. A large number of people attended it. The opening was combined with a program of activities that stimulated the philosophy and dynamics of the place.

New funding programs

We could not underestimate another success of our library. It continues the tradition that is taking place without any interruption since 1994, according to which our Library participates in international projects funded by the European Union. In the middle of 2009 the action AccessIT, an EU-Culture project, was approved. It refers to the creation of digital repositories and tools for the training of personnel in acquiring digital skills. In addition to Veria, participating institutions derive from Turkey, Serbia and Poland. Our Library anticipates to be appointed as an excellence center in the Balkan region. Our participation in common actions with regional partners greatly contributes to that direction.

A year devoted to creativity and innovation

There were just a few libraries all over Europe that actively participated in organizing events and activities in terms of a year devoted to creativity and innovation among the EU countries. Our Library was one of those. With a bunch of activities mainly addressed to children, it showed off the significance and strength of creativity and innovation for the personal and social development. I think that our investment in the creativity of young children is the message of hope for the difficult year 2009. We are standing up on our feet and will continue our journey.

Ioannis Trohopoulos
Library Director

ΚΑΛΟΚΑΙΡΙ
ΕΚΔΗΛΩΣΕΙΣ 2009
ΓΙΑ ΜΙΚΡΟΥΣ ΚΑΙ ΜΕΓΑΛΟΥΣ



ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΑΥΤΟΔΙΟΙΚΗΣΗΣ
ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΠΡΟΕΔΡΕΙΑ





ΤΟ ΚΟΥΤΙ ΤΩΝ ΜΟΥΣΙΚΩΝ ΠΑΡΑΜΥΘΙΩΝ

συνεργασία με κοινότητες της πόλης

ΕΡΕΥΝΑ ΤΩΡΑ ΚΑΙ





Ο Πρόεδρος της Ελληνικής Δημοκρατίας κ. Κάρολος Παπούλιας στα εγκαίνια των «Μαγικών Κουτιών», 26 Απριλίου 2009
The President of the Hellenic Republic Mr. Karolos Papoulias at the official opening of «Magic Boxes», 26th April 2009

Μαγικά Κουτιά Magic Boxes

Το ανακαινισμένο Παιδικό Τμήμα της Δημόσιας Κεντρικής Βιβλιοθήκης Βέροιας, εγκαινιάσθηκε την Κυριακή 26 Απριλίου, στις 7 το απόγευμα, από την Α.Ε. τον Πρόεδρο της Δημοκρατίας κ. Κάρολο Παπούλια.

Τα «Μαγικά Κουτιά» άρχισαν την πειραματική τους λειτουργία στις 22 Δεκεμβρίου του 2008. Αποτελούν την πρόταση της Βιβλιοθήκης για ένα χώρο συνάντησης, ανακάλυψης της γνώσης, ένα χώρο εργαστηρίων όπου τα παιδιά θα ξεδιπλώνουν τη δημιουργική τους έκφραση και θα αναπτύσσουν νέες δεξιότητες. Τα «Μαγικά Κουτιά» αναδείχθηκαν ταυτόχρονα φάρος που στέλνει μηνύματα αισιοδοξίας για την ποιότητα ζωτικών υπηρεσιών τις οποίες μία μοντέρνα Βιβλιοθήκη μπορεί να προσφέρει και πόλος έλξης για εκατοντάδες παιδιά και γονείς που συμμετέχουν με πρωτόγνωρο τρόπο στις δράσεις και τα εργαστήρια που διοργανώνονται.

Τα «Μαγικά Κουτιά» περιλαμβάνουν χώρο ειδικά διαμορφωμένο για παιδιά προσχολικής ηλικίας, εσοχές μουσικής απόλαυσης, βιβλία, περιοδικά και οπτικοακουστικό υλικό, χώρο για εργαστήρια και υλοποίηση διαδραστικών εφαρμογών με υπολογιστές. Ιδιαίτερη έμφαση δόθηκε στην ενσωμάτωση κατασκευών που μπορούν να χρησιμοποιηθούν για διάφορες εφαρμογές.

The refurbished Children's Department of the Veria Central Public Library was inaugurated by His Excellency the President of the Hellenic Republic, Mr. Karolos Papoulias on Sunday April 26th, 2009 at 7.00 p.m.

The Magic Boxes started their experimental operation on December 22nd, 2009. It is the suggestion of the Library to become a meeting area, a place of discovering knowledge, a laboratory where the children will unfold their creative ideas and develop new skills. At the same time, the Magic Boxes have been distinguished as the lighthouse which disseminates messages of hopefulness on the quality of vivid services a modern library can offer today. They are the attraction pole for hundreds of children and parents who unexpectedly participate in the activities and workshops that take place.

The Magic Boxes include a space specially constructed for nursery school children, niches of musical entertainment, books, magazines and audiovisual material, a space for laboratories and implementation of interactive applications and computers. Special emphasis is attributed to the inclusion of structures that can be adapted to various applications.



Δύο νέες βιβλιοθήκες στο νομό

Ο Δήμαρχος του Δήμου Δοβράς
κ. Χρήστος Τσιούντας με τον Πρόεδρο του
Εφορευτικού Συμβουλίου της Βιβλιοθήκης
κ. Κώστα Θεοχαρόπουλο μετά την υπογραφή
της σύμβασης για τη δημιουργία της Δημοτικής
Βιβλιοθήκης στον Άγιο Γεώργιο.

Two new libraries in the region

The Mayor of Dovra municipality
Mr. Christos Tsiountas with the Head
of the Library Council
Mr. Kostas Theoharopoulos after signing the
agreement for developing a new library in the
village Agios Georgios.



Τα σχέδια της νέας Δημοτικής Βιβλιοθήκης
στο Μακροχώρι.

The plans for the new municipal library in
Makrochori.

Η δημιουργική Βιβλιοθήκη The creative Library

Να έρθουμε πιο κοντά στη δημιουργικότητα και την καινοτομία ήταν ο στόχος της φετινής καλοκαιρινής καμπάνιας. Έτσι συμμετείχε η Βιβλιοθήκη στον εορτασμό του 2009, χρονιάς δημιουργικότητας και καινοτομίας, όπως την όρισε η Ε.Ε. Το φετινό πρόγραμμα εκδηλώσεων είχε θέμα « το μικρό και το ΜΕΓΑΛΟ» και διοργανώθηκε για τρίτη συνεχή χρονιά σε συνεργασία με τη Νομαρχιακή Αυτοδιοίκηση της Ημαθίας. Ανάμεσα στα μικρά και τα μεγάλα που μπορούν να ανακαλύψουν τα παιδιά στην πόλη, οργανώθηκε η καλοκαιρινή εκστρατεία με πλήθος εργαστηρίων δημιουργικής έκφρασης, καλλιτεχνικών δράσεων, ψηφιακών διηγήσεων, αφήγησης παραμυθιών κ.ά.

Η καλοκαιρινή εκστρατεία ολοκληρώθηκε με τη διοργάνωση στις 9 Σεπτεμβρίου του 2009 της ημέρας της «Δημιουργικής Βιβλιοθήκης». Εκείνη τη μέρα η Βιβλιοθήκη υποδέχθηκε ανώνυμους και επώνυμους δημιουργούς που υλοποίησαν εργαστήρια, εκθέσεις, παραστάσεις και αφηγήσεις παραμυθιών. Παράλληλα, ο κόσμος μπορούσε από το πρωί μέχρι αργά το βράδυ να δανείζεται από τις συλλογές μας, να χρησιμοποιεί τους υπολογιστές και να συμμετέχει σε όλες τις δράσεις.

The aim of the current summer campaign was to come closer to creativity and innovation. Thus, the Library participated in the celebration of the creativity and innovation year 2009 as defined by the EU. The theme of this year's plan of activities was "small and BIG." It was organized for a third consecutive year in cooperation with the local authorities of the Imathia prefecture. Among small and big the children can discover in the city, a summer campaign was organized with various workshops of creative expressions, artistic activities, digital narrations, fairytale stories etc.

The summer campaign was completed by organizing the day of "Creative Library" on September 9th. On that day, the Library welcomed a number of anonymous and eponymous creators who implemented workshops, exhibitions, performances and fairytale narrations. In parallel, all over the day visitors could borrow material from our collections, use the computers and participate in plenty of activities.



Εκδηλώσεις στη Βιβλιοθήκη

Events at the library



Αμερικανική Γωνιά

Περισσότεροι από 500 μαθητές πέρασαν από τις εκθέσεις με θέματα με όψεις Ινδιάνων και τα Εθνικά Πάρκα της Αμερικής που διοργάνωσε η Αμερικανική Γωνιά της Βιβλιοθήκης. Μαζί με τις υπόλοιπες εκδηλώσεις-διαλέξεις που διοργανώθηκαν, η Γωνιά αποτέλεσε και για το 2009 μία πολύ σημαντική πηγή ενημέρωσης ιδιαίτερα των νέων γύρω από θέματα της ιστορίας και του πολιτισμού των Η.Π.Α. Η Αμ. Γωνιά εμπλουτίστηκε ειδικά φέτος με σημαντικό αριθμό βιβλίων σε θέματα δημιουργικότητας, καινοτομίας και ευρηματικότητας (creativity, innovation and ingenuity).



American Corner

More than 500 pupils visited the exhibitions on topics such as American Indians and National Parks in the USA, organized by the American Corner of the Library. Along with the rest of activities and lectures organized, in 2009 the American Corner was shown to be a significant information source, particular for youth, about history and culture of the USA. Specifically in this year, the American Corner was enriched with a large number of books on creativity, innovation and ingenuity.



Europeana Thematic Network (2009-2011)

Η πύλη <http://www.europeana.eu> τέθηκε σε λειτουργία λίγες μέρες πρωτού μπει το 2009 και αποτελεί ένα από τα πιο έγκυρα κέντρα ψηφιακών αναζητήσεων. Τη χώρα μας μετά από πρόταση των συντονιστών του προγράμματος εκπροσωπεί στη δράση αυτή η Δημόσια Κεντρική Βιβλιοθήκη της Βέροιας.

Europeana Thematic Network (2009-2011)

The portal <http://www.europeana.eu> opened officially before the end of 2008 and became one of the most interesting and valuable portals for Europe's cultural heritage. Veria Central Public Library has been selected by the coordinators to represent Greece in the project.

EDLocal: Connecting Cultural heritage (2008 - 2011)

Το πρόγραμμα <http://www.edlocal.eu> είναι ένα Δίκτυο Ορθής Πρακτικής, χρηματοδοτούμενο από το πρόγραμμα eContentplus της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, το οποίο ξεκίνησε τη λειτουργία τον Ιούνιο του 2008. Την Ελλάδα στη δράση αυτή εκπροσωπεί η Δημόσια Κεντρική Βιβλιοθήκη της Βέροιας, που λειτουργεί ως εθνικό σημείο αναφοράς για φορείς πληροφόρησης με σκοπό την παροχή βοήθειας στη διαδικασία προετοιμασίας του ψηφιακού περιεχομένου τους για τη Europeana.

EDLocal - Connecting cultural heritage: (2008 - 2011)

EuropeanaLocal builds on existing multiplier networks of local institutions that represent 27 countries with broad experience in the cultural sector, digital libraries, standards and aggregation services. Veria Public Library represents Greece in the consortium. For more information: <http://www.europeanalocal.eu>

AccessIT (2009 - 2011)

Accelerate the circulation of culture through the exchange of skills in Information Technology.

Η δράση Access IT υλοποιείται από τον Μάιο του 2009 μέχρι και τον Απρίλιο του 2010. Σκοπό έχει τη δημιουργία ενός προγράμματος εκπαίδευσης και ανάπτυξης δεξιοτήτων στα ψηφιακές τεχνολογίες. Η δράση θα εφοδιάσει το προσωπικό μικρών ιδρυμάτων (Βιβλιοθήκες μουσεία και αρχεία) στην Ελλάδα, στην Τουρκία και στη Σερβία με γνώσεις και δεξιότητες που απαιτούνται στην ψηφιακή εποχή. Στο πρόγραμμα αυτό συμμετέχουν: εταιρία MDR partners που συντονίζει το έργο, η Δημόσια Κεντρική Βιβλιοθήκη της Βέροιας, το Πανεπιστήμιο Hacettepe από την Τουρκία, η Κεντρική Βιβλιοθήκη του Βελιγραδίου από τη Σερβία και το Κέντρο Υπολογιστών και Δικτύων στο Poznan της Πολωνίας. <http://www.man.poznan.pl/online/en/articles/1156/Access IT e-learning educational courses.html>

AccessIT (2009 - 2011)

Accelerate the Circulation of Culture through the Exchange of Skills in Information Technology.

The AccessIT project is materialized from May 2009 until

April 2010. Its goal is to create a program of training and developing digital technology skills. The project will furnish the staff of small institutions (libraries, archives and museums) in Greece, Turkey and Serbia with knowledge and skills required for the digital era. The partners of the program are: the MDR partners, UK as the project coordinator, the Veria Central Public Library, the Hacettepe University in Turkey, the Belgrade Central Library and the Poznan Supercomputing and Networking Center, Poland. <http://www.man.poznan.pl/online/en/articles/1156/Access IT e-learning educational courses.html>

UNTOLD STORIES: Learning with Digital Stories (UntoStory) (2007-2009)

Untold stories: Learning with Digital Stories (UntoStory) <http://www.untoldstories.eu> είναι μία δράση που χρηματοδοτείται στο πλαίσιο της πρωτοβουλίας Grundtvig 2007. Το πρόγραμμα φιλοδοξεί να συνεισφέρει στην τόνωση της γλωσσικής διαφορετικότητας στην Ευρώπη, καθώς θα διευκολύνει τους μετανάστες να δημιουργήσουν τις ιστορίες τους στις δικές τους γλώσσες και στη γλώσσα της χώρας που διαμένουν.

Untold Stories: Learning with Digital Stories (2007 - 2009)

Untold Stories is a multilateral project under the Grundtvig 2007 call, focusing on the provision by public libraries and museums of informal learning opportunities for migrant communities in specific regions of four countries (Czech Republic, Denmark, Germany and Greece), through shared Digital Storytelling, utilising the potential of new Web 2.0 technologies. For more information visit the official web site <http://www.untoldstories.eu>

ENTITLE-Europe's New Libraries Together In Transversal Learning Environments (2007-2009)

Το πρόγραμμα <http://www.entitlell.eu> επιδιώκει να προσδιορίσει, να περιγράψει και να διαδώσει πρακτικές, συγκεκριμένες υπηρεσίες, εργαλεία και στρατηγικές που υποστηρίζουν τη μάθηση στις Βιβλιοθήκες. Το πρόγραμμα χρηματοδοτείται στο πλαίσιο της πρωτοβουλίας Grundtvig 2007 και συμμετέχουν δεκατέσσερις οργανισμοί από χώρες της Ε.Ε.

ENTITLE - Europe's New Libraries Together In Transversal Learning Environments: (2007-2009)

The project identifies, describes and disseminates the many instances of good practice, specific services, tools and approaches used for learning in public library settings, building on work conducted under a number of different actions, in order to support the multiplication and mainstreaming of these activities and to enable a fuller understanding of their contribution to Europe's learning agendas. The project is funded under Grundtvig 2007 and consist of 14 different partners across Europe. For more information visit official web site: <http://www.entitlell.eu>



Η συζήτηση για τις Βιβλιοθήκες άρχισε. Ο Διευθυντής της Βιβλιοθήκης μετά από πρόσκληση του MegaronPlus οργάνωσε και ήταν ο συντονιστής της εκδήλωσης «Οι Βιβλιοθήκες στον 21^ο αιώνα: Δημιουργικότητα, καινοτομία και κοινωνικά δίκτυα. Δύο εμπειρογνώμονες από την Ευρώπη και την Αμερική παρουσίασαν τη διεθνή εμπειρία και στο στρογγυλό τραπέζι που συμμετείχαν μαζί με Έλληνες επαγγελματίες του χώρου συζητήθηκαν μεταξύ άλλων, ζητήματα συνεργασίας ιδρυμάτων σε τοπικό επίπεδο αλλά και ο ρόλος των βιβλιοθηκών στο νέο ψηφιακό περιβάλλον. Η εκδήλωση έγινε στις 11 Νοεμβρίου του 2009 στις 7 το απόγευμα στο Μέγαρο Μουσικής.

Libraries in the 21st century: Innovation, creativity and social networks, an event organized by MegaronPlus in Athens with the overall coordination of the Director of Veria Central Public library. Rolf Hapel from Aarhus public library, Denmark and Helen Blowers from Columbus, Ohio-USA were the invited foreign speakers. The event took place on 11th November 2009 at Athens Music Hall premises.





